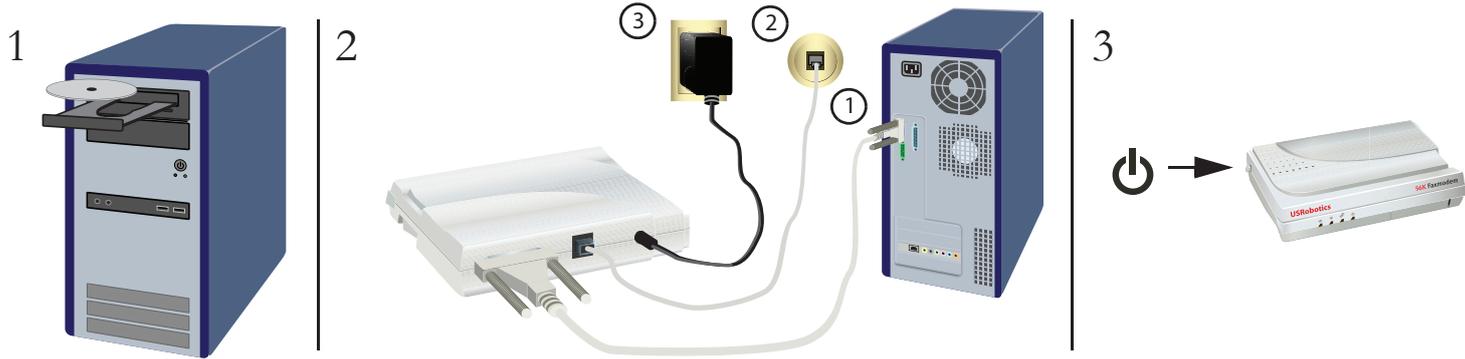


56K Serial Controller Faxmodem



1. Insert CD-ROM.
2. Connect the modem to your computer, analog telephone line and power.
3. Power on the modem and follow the on-screen instructions.

English

Before installing this device or putting it into service, first read the full regulatory and warranty information in the User Guide on the CD-ROM that is provided with this device.

Regulatory Information

Declaration of Conformity
 U.S. Robotics Corporation
 935 National Parkway
 Schaumburg, IL 60173
 U.S.A.

declares that this product conforms to the FCC's specifications:
 Part 15, Class B

Operation is subject to the following conditions:

- 1) this device may not cause harmful electromagnetic interference, and
- 2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operations.

This equipment complies with Part 15 for Home and Office use.

Caution to the User: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Radio and Television Interference:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy. If this equipment is not installed and used in accordance with the manufacturer's instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Part 68 Registration

Customer Information

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the bottom of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US: AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

This equipment uses the following Universal Service Order Code (USOC) jacks: RJ11C.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See this document for details.

Français

Avant l'installation ou toute utilisation de cet appareil, merci de bien vouloir lire attentivement les informations dans le Guide de l'utilisateur qui se trouvent dans le CD-ROM fourni concernant les mentions légales et la garantie.

Déclaration de conformité

déclare ce produit conforme aux spécifications de la FCC:

Section 15, Classe B

Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes:

- 1) ce produit ne risque pas de causer d'interférences électromagnétiques néfastes, et
- 2) ce produit doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui risquent d'entraîner un fonctionnement indésirable.

Ce produit est conforme à la Section 15 concernant l'utilisation professionnelle et domestique.

L'utilisateur est averti que toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité risque d'annuler le droit dont il dispose d'utiliser l'équipement.

Interférences radiophoniques et télévisuelles:

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations relatives à un appareil numérique de classe B, conformément à la Section 15 des règles de la FCC. Ces limitations visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, il risque de provoquer des interférences qui affecteront la réception radiophonique et télévisuelle. Il n'y a toutefois aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences avec la radio et la télévision (allumez et éteignez vos appareils pour vous en assurer), nous vous conseillons d'essayer de corriger les interférences de la façon suivante:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise de courant faisant partie d'un autre circuit que celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consultez le fournisseur ou un technicien expérimenté en radio/télévision afin d'obtenir de l'assistance.

Enregistrement FCC, Section 68

Informations client.

Ce produit est conforme à la Section 68 des règles de la FCC et aux conditions requises adoptées par l'ACTA. Au bas de cet équipement se trouve une étiquette contenant, entre autres, un identifiant de produit au format US: AAAEQ##TXXXX. Si nécessaire, ce numéro doit être fourni à l'opérateur téléphonique.

Cet équipement fonctionne avec les prises USOC (Universal Service Order Code) suivantes: RJ11C.

Les prises utilisées pour brancher cet équipement (au câblage local et au réseau de l'opérateur téléphonique) doivent être conformes à la Section 68 des règles de la FCC et aux conditions requises par l'ACTA. Une prise modulaire avec cordon téléphonique conforme est fournie avec ce produit. Elle est conçue pour être connectée à une prise modulaire compatible, également conforme aux règles et conditions requises. Pour en savoir plus, consultez ce document.

Le REN (Ringer Equivalence Number - nombre équivalent de sonneries) permet de déterminer le nombre de dispositifs pouvant être connectés à une ligne téléphonique. Si le REN sur une ligne téléphonique est trop élevé, les périphériques risquent de ne pas sonner lors d'un appel. Dans la plupart des régions, la somme des REN ne doit pas dépasser cinq (5). Pour connaître avec certitude le nombre de périphériques pouvant être connectés à une ligne (total des REN), contactez l'opérateur téléphonique local. Pour les produits approuvés après le 23 juillet 2001, le REN fait

Deutsch

Bevor Sie dieses Produkt installieren oder in Gebrauch nehmen, lesen Sie bitte die Gewährleistungsinformationen sowie die rechtlichen Hinweise im Handbuch, die sich auf der CD-ROM, die diesem Produkt beiliegt, befinden.

CE-Konformität Erklärung zur Konformität

Hiermit erklärt USRobotics dass sich das Gerät USRobotics 56K Serial Controller Faxmodem, Modell 5630G in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US: AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3).

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

There are no serviceable parts in this equipment.

If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

UL Listing/CUL Listing:

If you use your own telephone cable, you must use a minimum No. 26 AWG and FCC compliant telephone cable.

This Information Technology Equipment (ITE) is UL Listed and C-UL Listed for both the US and Canadian markets respectively for the uses described in the User Guide. Use this product only with UL Listed Information Technology Equipment (ITE).

For Canadian Modem Users

Industry Canada (IC)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the interference-causing equipment standard entitled Digital Apparatus, ICES-003 of Industry Canada.

Customer Information

Notice: This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation, IC, before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) for this terminal equipment is 0.2B. The REN assigned to each terminal equipment provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all of the devices does not exceed five.

CE Compliance Declaration of Conformity

Hereby, USRobotics, declares that this modem, USRobotics 56K Serial Controller Faxmodem, Model 5630G, is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

An electronic copy of the original CE Declaration of Conformity is available at the U.S. Robotics website: www.usr.com

Network Compatibility Declaration

This equipment is designed to work satisfactorily on all European Union PSTN (Public Switching Telephone Network) networks.

partie de l'identifiant du produit (format américain: AAAEQ##TXXXX). Les chiffres représentés par ## correspondent au REN sans virgule décimale (ex: 03 correspond à un REN de 0,3).

Si cet équipement endommage le réseau téléphonique, l'opérateur téléphonique vous préviendra à l'avance que le service sera peut-être interrompu. Si l'opérateur téléphonique ne peut pas vous prévenir à l'avance pour des raisons pratiques, il vous avertira le plus tôt possible. On vous fera également connaître votre droit à déposer une plainte auprès de la FCC si vous le jugez nécessaire.

L'opérateur téléphonique peut parfois modifier ses installations, ses équipements, ses opérations ou ses procédures; il est possible que ces changements affectent le fonctionnement de cet appareil. Si cela se produit, la compagnie de téléphone vous préviendra à l'avance afin que vous puissiez procéder aux modifications nécessaires et que le service ne soit pas interrompu.

Si l'équipement endommage le réseau téléphonique, l'opérateur téléphonique vous demandera peut-être de le déconnecter jusqu'à ce que le problème soit résolu.

Cet équipement ne comporte pas de pièces réparables.

Si, chez vous, vous disposez d'un système d'alarme spécial connecté à votre ligne téléphonique, assurez-vous que l'installation du routeur ne désactivera pas votre alarme. Si vous avez des questions à ce sujet, veuillez contacter votre opérateur téléphonique ou un installateur qualifié.

Homologation UL/C-UL:

Si vous utilisez votre propre câble téléphonique, il doit être de type 26 AWG minimum et conforme FCC.

Cet équipement informatique est homologué respectivement UL et C-UL pour les marchés des États-Unis et du Canada. Il est conçu pour les utilisations décrites dans ce guide de l'utilisateur. N'utilisez ce produit qu'avec un équipement informatique agréé UL.

Utilisateurs de modems canadiens

Industry Canada (IC)

Cet appareil numérique n'exécute pas les limitations de Classe B établies pour les émissions de bruits radioélectriques en provenance des dispositifs numériques. Ces limitations sont exposées dans la norme sur l'équipement brouilleur intitulée Appareils numériques, ICES-003 d'Industrie Canada.

Informations client

Cette information est confirmée par le numéro d'enregistrement. L'abréviation IC, devant le numéro d'enregistrement, signifie qu'un enregistrement a été effectué selon une Déclaration de conformité indiquant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Cela n'implique pas qu'Industrie Canada a approuvé l'équipement.

Remarque: le REN (Ringer Equivalence Number - nombre équivalent de sonneries) de cet appareil est 0,2B. Le REN attribué à chaque dispositif terminal indique le nombre maximal de terminaux pouvant être raccordés à une interface téléphonique. L'équipement terminal d'une interface peut consister en une quelconque combinaison de périphériques pourvu que la somme du REN de tous ces appareils ne dépasse pas cinq.

CE Conformité Déclaration de conformité

Par la présente USRobotics déclare que l'appareil USRobotics 56K Serial Controller Faxmodem, modèle 5630G, est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

La version électronique de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Web d'U.S. Robotics à l'adresse: www.usr.com

Déclaration de compatibilité réseau

Cet équipement a été conçu pour fonctionner correctement sur tous les réseaux RTPC (Réseau Téléphonique Public Communauté de l'Union européenne).

Eine elektronische Version der CE-Erklärung zur Einhaltung von Richtlinien ist auf der U.S. Robotics-Website erhältlich: www.usr.com

Erklärung zur Netzwerk-Kompatibilität

Dieses Gerät wurde für den einwandfreien Betrieb in allen öffentlichen Telefonnetzen innerhalb der Europäischen Union entwickelt.

Italiano

Prima d'installare o mettere in funzione il dispositivo leggere attentamente il libretto d'istruzioni e le modalità di garanzia presenti sul CD allegato al prodotto.

Conformità CE Dichiarazione di conformità

Con la presente USRobotics dichiara che questo USRobotics 56K Serial Contoller Faxmodem, modello 5630G, è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Una copia elettronica della Dichiarazione di conformità CE è disponibile sul sito Web di U.S. Robotics alla pagina: www.usr.com

Dichiarazione di compatibilità di rete

Questo apparecchio è stato progettato per funzionare in modo corretto con tutte le reti PSTN (Public Switching Telephone Network) dei Paesi appartenenti all'Unione Europea.

Español

Antes de instalar este dispositivo o de ponerlo en servicio, lea completamente la información sobre regulación y garantía incluida en la Guía del Usuario del CD-ROM que viene junto al dispositivo.

Declaración de conformidad CE Declaración de conformidad del fabricante

Por medio de la presente USRobotics declara que el USRobotics 56K Serial Contoller Faxmodem, modelo 5630G, cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Podrá obtener una copia en formato electrónico de la declaración de conformidad CE en el sitio Web de U.S. Robotics: www.usr.com

Declaración de compatibilidad con redes

Este equipo ha sido diseñado para funcionar satisfactoriamente en todas las redes públicas de telefonía conmutada de la Unión Europea.

Nederlands

Lees eerst de volledige reglementaire en garantie informatie in de handleiding of op de CD-Rom die met dit product geleverd wordt, vooraleer dit toestel te installeren of in gebruik te nemen.

CE-verklaring EC Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart USRobotics dat het toestel USRobotics 56K Serial Contoller Faxmodem, Model 5630G, in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Een elektronische versie van de originele CE verklaring van conformiteit is te vinden op de website van U.S. Robotics: www.usr.com

Verklaring van netwerkcompatibiliteit

Deze apparatuur werkt naar behoren op alle openbare telefoonnetwerken (PSTN's) binnen de Europese Unie.

Türkçe

Bu cihazı kurmadan ve hizmete sokmadan önce, lütfen cihaz ile sunulan CD-ROM'un içindeki kullanımı klavuzunu ve garanti koşullarını özenle okuyunuz.

CE Uyumu Üreticinin Uygunluk Beyanı

Bu vesile ile, model 5630G USRobotics 56K Serial Contoller Faxmodem'inin 1999/5/EC talimatnamesindeki tüm gereksinimleri ve diğer ilgili koşulları ile tam uygunluda sahiptir.

Original CE Uygunluk Beyanının elektronik bir kopyası, U.S. Robotics İnternet sitesinden temin edilebilir: www.usr.com

Ağ Uyumluluk Beyanı

Bu donanım, Avrupa Birliği'ndeki tüm PSTN (Genel Anahtarlamalı Telefon Şebekesi) şebekelerinde çalışacak şekilde tasarlanmıştır.

Português

Antes de instalar ou colocar em funcionamento o equipamento, deve ler o manual de instruções e a informação de garantia presente no CD-Rom disponibilizado com o equipamento.

Conformidade CE Declaração de Conformidade do Fabricante

USRobotics declara que este USRobotics 56K Serial Contoller Faxmodem, Modelo 5630G, está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Podará obter uma cópia electrónica da Declaração de Conformidade da CE original, a partir do Web site da U.S. Robotics: www.usr.com

Declaração de Compatibilidade de Rede

Este equipamento foi concebido para funcionar satisfactoriamente em todas as redes PSTN (Rede Pública Telefónica Comutada) da União Europeia.

Русский

Перед установкой или началом использования этого устройства, пожалуйста, прочитайте подробную информацию о сертификации и гарантийных обязательствах в Руководстве пользователя поставляемому на прилагаемом CD-ROM.

Декларация о сетевой совместимости

Данное устройство должно удовлетворительно работать во всех телекоммуникационных сетях PSTN стран Европейского Союза.

Аналоговый факс-модем USRobotics с поддержкой технологии V.92 Модель USR415630B

Производитель:

USRobotics
935 National Parkway
Schaumburg, IL 60173
USA

Заводы изготовители:

Solecron Technology Co., Ltd.
3# Tian Fu Road Tong Fu Yu Industrial Park, Fuyong Town, Baoan District
518103 Shenzhen, KIRRAI



МЛО4

21.03.2009

Svenska

Vänligen läs användningsregler och garantiinformation före installation och/eller användning av denna produkt. Dessa finns i Användarmanualen på den medföljande cd:n.

CE-regler Tillverkarens deklARATION om överensstämmelse

Härmed intygar USRobotics att denna USRobotics 56K Serial Contoller Faxmodem, modell 5630G, står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

En elektronisk kopia av originaltexten till EG:s deklARATION om överensstämmelse finns tillgänglig på U.S. Robotics webbplats: www.usr.com

Deklaration om nätverkskompatibilitet

Deklaration om nätverkskompatibilitet: Den här utrustningen har utformats för att fungera i alla PSTN-nätverk (Public Switching Telephone Network) inom EU.

Česky

Před zapnutím nebo instalací tohoto přístroje si pozorně přečtěte regulační a záruční informace, které najdete v návodu k použití na CD rom, který je přiložen k tomuto přístroji.

Shoda s CE Prohlášení výrobce o shodě

USRobotics tímto prohlašuje, že tento USRobotics 56K Serial Contoller Faxmodem, Model 5630G, je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Elektronickou kopii originálu Prohlášení o shodě s předpisy CE naleznete na webu společnosti U.S. Robotics: www.usr.com.

Prohlášení o kompatibilitě se sítí

Toto zařízení je zkonstruováno pro uspokojivý provoz na všech sítích PSTN (Public Switching Telephone Network) Evropské unie.

Magyarország

Az eszköz telepítése vagy használata előtt kérjük először olvassa el a szabályozási és garanciális feltételeket az eszközhöz mellékelt CD-ROM-on található Felhasználói kézikönyvből.

CE-megfelelés A gyártó megfelelőségi nyilatkozata

Ahírlott, USRobotics nyilatkozik, hogy a USRobotics 56K Serial Contoller Faxmodem, Model 5630G megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Az eredeti CE megfelelőségi nyilatkozat elektronikus példánya a U.S. Robotics webhelyén olvasható: www.usr.com.

Hálózati kompatibilitási nyilatkozat

Ezt a berendezést úgy tervezték, hogy kielégítően működjön az Európai Unió összes nyilvános kapcsolatú telefonhálózatán (PSTN).

Polska

Przed instalacją lub rozpoczęciem użytkowania urządzenia uprzedzamy prośbę uważnie przeczytać zawarte w Instrukcji Użytkownika informacje regulacyjne oraz gwarancyjne zawarte na dołączonej płycie CD.

Zgodność CE Deklaracja zgodności

Niniejszym USRobotics oświadcza, że USRobotics 56K Serial Contoller Faxmodem, Model 5630G jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Ελληνικά

Πριν την εγκατάσταση ή λειτουργία του προϊόντος, παρακαλώ, διαβάστε πρώτα τις πληροφορίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο χρήσης, που βρίσκεται στο CD-ROM μέσα στην συσκευασία του προϊόντος.

Δήλωση συμμόρφωσης CE Δήλωση συμμόρφωσης

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ USRobotics ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ USRobotics 56K Serial Contoller Faxmodem, Μοντέλο 5630G, ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Ένα ηλεκτρονικό αντίγραφο της πρωτότυπης Δήλωσης Συμμόρφωσης CE υπάρχει στην ιστοσελίδα της U.S. Robotics, στη διεύθυνση: www.usr.com

Δήλωση Συμβατότητας Δικτύου

Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για ικανοποιητική λειτουργία σε όλα τα τηλεφωνικά δίκτυα τύπου PSTN (δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής) της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

العربية

للحصول على معلومات التثبيت، يُرجى النظر في دليل المستخدم الموجود على قرص التثبيت المضغوط.

إقرار التوافق مع توصيات الاتحاد الأوروبي

نحن شركة U.S. Robotics Corporation، نعلن هنا بأن المنتجات المذكورة أعلاه تتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى الواردة في توجيهات 1999/5/EC.

لقد تم اتباع تتوفر نسخة الكترونية من إعلان التوافق مع توصيات الاتحاد الأوروبي CE الأصلي في موقع شركة U.S. Robotics على ويب: www.usr.com

بيان التوافق مع شبكة الاتصال: لقد تم تصميم هذا الجهاز ليعمل بكفاءة مرضية مع كل شبكات اتصال الهاتف العامة (PSTN) التابعة للاتحاد الأوروبي.

وقد تم توريد هذا الجهاز مزوداً بموصل شبكة اتصال هاتف عامة (PSTN) مناسب للثوة التي تم توريده إليها. وإذا تطلب الأمر استخدام هذا المنتج على شبكة مختلفة عن شبكة الاتصال التي تم توريده من أجلها، فيُنصح بالاتصال بالموارد لمعرفة إرشادات الاتصال.